

ствия этого Договора, которые не являются суверенными политическими образованиями, тем не менее могут получать блага, вытекающие из Договора, через посредство его Дополнительного протокола I, участниками которого могут быть государства, которые де-факто или де-юре несут международную ответственность за эти территории,

с удовлетворением напоминая о том, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Королевство Нидерландов стали участниками Дополнительного протокола I в 1969 и 1971 годах соответственно и что Соединенные Штаты Америки подписали его в 1977 году,

с удовлетворением отмечая также, что Дополнительный протокол I был подписан Францией 2 марта 1979 года,

1. *предлагает* Соединенным Штатам Америки и Франции принять все необходимые меры к тому, чтобы как можно скорее обеспечить ратификацию Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко);

2. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление резолюции 34/71 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)».

97-е пленарное заседание,
11 декабря 1979 года

34/72. Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои резолюции 2454 А (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2603 В (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2662 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2827 А (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 2933 (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3077 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3256 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3465 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/65 от 10 декабря 1976 года, 32/77 от 12 декабря 1977 года, S-10/2 от 30 июня 1978 года и 33/59 А от 14 декабря 1978 года, касающиеся полного запрещения разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожения,

подтверждая также необходимость строгого соблюдения всеми государствами принципов и целей Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых и других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года³, и присоединения всех государств к Конвенции о запреще-

нии разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении⁴,

рассмотрев доклад Комитета по разоружению⁵,

1. *выражает сожаление* в связи с тем, что соглашение о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении еще не достигнуто;

2. *настоятельно предлагает* Комитету по разоружению в первоочередном порядке приступить с начала своей сессии 1980 года к переговорам по вопросу о соглашении о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления всех видов химического оружия и о его уничтожении с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив;

3. *просит* Комитет по разоружению доложить о результатах своих переговоров Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии.

97-е пленарное заседание,
11 декабря 1979 года

34/73. Осуществление резолюции 33/60 Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что прекращение испытаний ядерного оружия всеми государствами во всех средах отвечало бы интересам всего человечества как важный шаг к прекращению качественного совершенствования, разработки и распространения ядерного оружия и как средство уменьшения глубокой озабоченности, связанной с пагубными последствиями радиоактивного заражения для здоровья нынешнего и будущих поколений, и как вклад в дело прекращения гонки ядерных вооружений,

напоминая о решимости участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой⁶ и Договора о нераспространении ядерного оружия⁷, которая была выражена в этих договорах, продолжать переговоры для достижения прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия.

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в частности на резолюцию 32/78 от 12 декабря 1977 года, пункт 51 резолюции S-10/2 от 30 июня 1978 года, резолюцию 33/60 от 14 декабря 1978 года и раздел IV резолюции 33/71 II от 14 декабря 1978 года,

⁴ Резолюция 2826 (XXVI), приложение.

⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 27 (A/34/27 и Corr.1).

⁶ United Nations, Treaty Series, vol. 480, No. 6964, p. 43.

⁷ Резолюция 2373 (XXII), приложение.

³ League of Nations, Treaty Series, vol. XCIV (1929), No. 2138, p. 65.

подчеркивая настоятельную необходимость прекращения всеми государствами, обладающими ядерным оружием, испытаний ядерного оружия,

признавая значение для договора о запрещении ядерных испытаний исследования, которое сейчас проводит Специальная группа научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и определению сейсмических явлений по глобальной системе станций для обмена сейсмологическими данными,

признавая исключительно важную роль Комитета по разоружению в переговорах о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний,

с неудовлетворением отмечая, что в той части доклада Комитета по разоружению⁸, которая касается вопроса о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, не отмечается какого-либо прогресса в рассмотрении этого вопроса и что не был представлен полный доклад о состоянии переговоров между тремя государствами, обладающими ядерным оружием.

1. *вновь заявляет о своей глубокой озабоченности* тем, что испытания ядерного оружия продолжают в прежних масштабах вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов;

2. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что для достижения запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами договор является делом первостепенной важности;

3. *выражает свою убежденность* в том, что ощутимый прогресс в переговорах, проводимых Комитетом по разоружению о заключении такого договора, является весьма важным элементом для успеха усилий, направленных на предотвращение как вертикального, так и горизонтального распространения ядерного оружия, и будет содействовать прекращению гонки вооружений и достижению ядерного разоружения;

4. *предлагает* Комитету по разоружению начать переговоры о заключении такого договора как вопроса первостепенной важности;

5. *призывает* три участвующих в переговорах государства, обладающих ядерным оружием, приложить максимальные усилия для того, чтобы своевременно и успешно завершить переговоры для рассмотрения их результатов на следующей сессии Комитета по разоружению;

6. *призывает* правительства государств — членов содействовать дальнейшей разработке национальных и международных совместных мер по обнаружению сейсмических явлений, направ-

ленных на создание глобальной системы контроля за выполнением договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, и для сотрудничества со Специальной группой научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и определению сейсмических явлений в целях осуществления ее полномочий;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, касающийся осуществления настоящей резолюции.

*97-е пленарное заседание,
11 декабря 1979 года*

34/74. Осуществление резолюции 33/61 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года, 2456 В (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2666 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2830 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 2935 (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3079 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3258 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3467 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/67 от 10 декабря 1976 года, 32/79 от 12 декабря 1977 года и 33/61 от 14 декабря 1978 года, в каждой из которых содержатся призывы к государствам, обладающим ядерным оружием, относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)⁹,

подтверждая свою убежденность, которая теперь подтверждается международной практикой, в том, что сотрудничество государств, обладающих ядерным оружием, необходимо для максимальной эффективности любого договора, устанавливающего зону, свободную от ядерного оружия, и что такое сотрудничество должно принимать форму обязательств, также взятых на основе какого-либо официального международного документа, имеющего обязательную юридическую силу, такого как договор, конвенция или протокол,

приветствует тот факт, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Китайская Народная Республика и Союз Советских Социалистических Республик уже подписали и ратифицировали Дополнительный протокол II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко), тем самым претворив в жизнь пожелание Генеральной Ассамблеи.

*97-е пленарное заседание,
11 декабря 1979 года*

⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 27 (A/34/27 и Corr.1), раздел III.A.*

⁹ *United Nations, Treaty Series, vol. 634, No. 9068, p. 326.*